



## CONTRACT DE FINANȚARE

### Proiect de parteneriat de mică anvergură cu beneficiari multipli în cadrul Programului ERASMUS+<sup>1</sup>

#### CONTRACT NUMĂRUL – «Număr\_referință\_proiect»

Prezentul contract (denumit în continuare „Contractul”) se încheie între următoarele părți:

pe de o parte,

Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale, instituție publică cu personalitate juridică, cu sediul în București, Splaiul Independenței nr. 313, Biblioteca Centrală a UPB, corp A, et. 1, sector 6, cod poștal 060042, având codul fiscal 17306250, sau **Agenția Națională** (denumită în continuare „AN”), reprezentată pentru semnarea acestui Contract de către Monica Calotă, director, acționând în conformitate cu prerogativele delegate de Comisia Europeană, denumită în continuare „Comisia”, și

pe de altă parte,

Denumirea oficială completă a Coordonatorului:

Forma juridică oficială:

Adresa oficială completă:

Codul de înregistrare fiscală / Codul unic de înregistrare:

OID: «OID\_Coordonator»,

Având contul bancar în EURO:

Numele exact al titularului de cont<sup>2</sup>:

Numele băncii:

Codul IBAN al contului bancar:

Codul SWIFT:

numit în continuare „Coordonator”, reprezentat pentru semnarea prezentului Contract de către [funcție, prenume și nume]

<sup>1</sup> REGULAMENTUL (UE) 2021/817 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 mai 2021 de instituire a „Erasmus+”: Programul Uniunii pentru educație și formare, tineret și sport și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 1288/2013

<sup>2</sup> Titularul contului trebuie să fie același cu organizația contractantă

și ceilalți Beneficiari menționați în Anexa II, reprezentați pentru semnarea prezentului Contract de către Coordonator, în virtutea mandatelor incluse în Anexa V.

Dacă nu este menționat altfel, termenii de „Beneficiar” și „Beneficiari” includ și Coordonatorul.

Părțile menționate mai sus

## AU CONVENIT ASUPRA

Condițiilor Speciale (denumite în continuare „Condițiile Speciale”)

și a următoarelor anexe:

Anexa I Condițiile Generale (denumite în continuare „Condițiile Generale”) publicate pe [www.erasmusplus.ro](http://www.erasmusplus.ro)

Anexa II Descrierea proiectului; Bugetul estimat al proiectului; Lista celorlalți Beneficiari

Anexa III Regulile financiare și contractuale publicate pe [www.erasmusplus.ro](http://www.erasmusplus.ro)

Anexa IV Baremurile aplicabile (Nu este aplicabil)

Anexa V Mandatele acordate Coordonatorului de către ceilalți Beneficiari

Anexa VI Modelele de contracte care vor fi utilizate între Beneficiari și participanți (Nu este aplicabil)

care sunt parte integrantă a Contractului.

Dispozițiile menționate în Condițiile Speciale prevalează asupra celor menționate în Anexe.

Dispozițiile menționate în Anexa I „Condițiile Generale” prevalează asupra celor din celelalte Anexe. Dispozițiile menționate în Anexa III prevalează asupra celor din Anexele II, IV și VI.

În cadrul Anexei II, secțiunea referitoare la Bugetul estimat prevalează asupra secțiunii referitoare la Descrierea proiectului.

## **CONDIȚII SPECIALE CUPRINS**

Articolul I.1 - Obiectul contractului

Articolul I.2 - Intrarea în vigoare a contractului și durata acestuia

Articolul I.3 - Suma maximă și forma finanțării

Articolul I.4 - Dispoziții privind raportarea și modalitățile de plată

I.4.1 - Plăți care vor fi efectuate

I.4.2 - Primul avans (prefinanțare)

I.4.3 - Rapoarte intermediare și tranșe ulterioare de avans (prefinanțare)

I.4.4 - Raportul final și cererea de plată a soldului

I.4.5 - Plata soldului

I.4.6 - Notificarea sumelor datorate

I.4.7 - Plăți efectuate de AN către Coordonator și dobânda pentru plata întârziată

I.4.8 - Plăți efectuate de Coordonator către ceilalți Beneficiari

I.4.9 - Moneda pentru plăți

I.4.10 - Moneda utilizată pentru cererile de plată și conversia în euro

I.4.11 - Limba în care se realizează cererile de plată și rapoartele

I.4.12 - Data plății

I.4.13 – Costurile transferurilor bancare

Articolul I.5 - Contul bancar pentru efectuarea plăților

Articolul I.6 – Operatorul de date și coordonatele de contact ale părților

I.6.1 – Operatorul de date

I.6.2 - Coordonatele de contact ale AN

I.6.3 - Coordonatele de contact ale Beneficiarilor

Articolul I.7 - Dispoziții suplimentare privind raportarea cu privire la respectarea obligațiilor în materie de protecție a datelor

Articolul I.8 - Dispoziții suplimentare referitoare la informarea participanților cu privire la procesarea datelor lor cu caracter personal

Articolul I.9 - Protecția și siguranța participanților

Articolul I.10 - Dispoziții suplimentare cu privire la drepturile preexistente și utilizarea rezultatelor (inclusiv drepturile de proprietate intelectuală și industrială)

Articolul I.11 - Utilizarea instrumentelor IT

I.11.1 – Instrumentul de raportare și gestionare Erasmus+

I.11.2 - Platforma de diseminare a rezultatelor proiectului Erasmus+

Articolul I.12 - Dispoziții suplimentare privind subcontractarea

Articolul I.13 - Dispoziții suplimentare privind vizibilitatea finanțării oferite de UE

Articolul I.14 - Dispoziții speciale privind responsabilitatea financiară pentru recuperări

Articolul I.15 - Derogări specifice de la Anexa I - Condiții Generale

## ARTICOLUL I.1 – OBIECTUL CONTRACTULUI

**I.1.1** AN a decis să acorde o finanțare, în conformitate cu termenii și condițiile stabilite în Condițiile Speciale, Condițiile Generale și în celelalte Anexe ale Contractului, pentru derularea Proiectului cu titlul «**Titlul proiectului**» (denumit în continuare „Proiectul”) în cadrul Programului Erasmus+, Acțiunea Cheie 2 – Parteneriate pentru cooperare, așa cum este descris în Anexa II.

**I.1.2** Prin semnarea Contractului, Beneficiarii acceptă finanțarea și sunt de acord să realizeze Proiectul, asumându-și deplina responsabilitate pentru implementarea acestuia.

## ARTICOLUL I.2 – INTRAREA ÎN VIGOARE A CONTRACTULUI ȘI DURATA ACESTUIA

**I.2.1** Contractul intră în vigoare la data semnării sale de către ultima dintre cele două părți.

**I.2.2** Proiectul se va derula pe o perioadă de .... **luni**, începând cu data de «**ProjectStartDate**» și finalizându-se în data de «**ProjectEndDate**» .

**I.2.3** În cazul în care, în mod excepțional, data de început a activităților precizată la I.2.2 este anterioară datei stabilite la I.2.1, Coordonatorul se angajează să îndeplinească în totalitate prevederile prezentului contract pentru întreaga perioadă menționată la I.2.2.

## ARTICOLUL I.3 – SUMA MAXIMĂ ȘI FORMA FINANȚĂRII

### **I.3.1 Finanțarea va fi în sumă maximă de «Grant aprobat» EUR**

**I.3.2** În ceea ce privește bugetul estimat specificat în Anexa II și costurile eligibile și regulile financiare specificate în Anexa III, grantul ia forma:

a) rambursării costurilor eligibile ale proiectului („rambursarea costurilor eligibile”) care sunt:

- (i) efectiv suportate
- (ii) declarate pe baza costurilor bazate pe unități
- (iii) rambursarea costurilor declarate pe bază de sumă forfetară
- (iv) rambursarea costurilor declarate pe bază de rată fixă: nu se aplică
- (v) rambursarea costurilor declarate pe baza practicilor obișnuite de contabilitate analitică ale partenerului: nu se aplică

- b) unei contribuții bazate pe unități: nu se aplică
- c) unei contribuții pe bază de sumă forfetară: nu se aplică
- d) unei contribuții pe bază de rată fixă: nu se aplică
- e) unei finanțări nelegate de costuri: nu se aplică

## ARTICOLUL I.4 – DISPOZIȚII PRIVIND RAPORTAREA ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

Se aplică următoarele dispoziții privind raportarea și plata:

### 1.4.1 Plăți care vor fi efectuate

AN va efectua următoarele plăți către Coordonator:

- plata primului avans (prefinanțare);
- plata celui de-al doilea avans, realizată în baza solicitării prevăzute la Articolul I.4.3; *[capacitate financiară slabă ]*
- plata soldului, realizată în baza solicitării prevăzute la Articolul I.4.4.

### 1.4.2 Primul avans (prefinanțare)

Avansul este menit să ofere Beneficiarilor o lichiditate. Avansul constituie proprietatea AN până la plata soldului.

*Opțiunea 1 [proiecte cu durată de maximum doi ani]*

În termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a Contractului, AN va plăti Coordonatorului un avans în valoare de «**Avans**» EUR, corespunzător unui procent de **80%** din suma maximă a grantului specificată în Articolul I.3.1, cu excepția cazului în care se aplică Articolul II.24.

*Opțiunea 2 [pe baza evaluării riscurilor și a verificării capacității financiare]*

**AN va introduce prevederile aplicabile pentru această situație.**

### 1.4.3 Rapoarte intermediare și tranșe ulterioare de avans (prefinanțare)

*Opțiunea 1 [Proiecte cu durată de maximum doi ani]*

Până la *[jumătatea perioadei + 2 luni]*, Coordonatorul trebuie să completeze un raport intermediar privind implementarea Proiectului, care acoperă perioada de raportare de la începutul implementării Proiectului, menționată la Articolul I.2.2 până la *[jumătatea perioadei]*.

*Opțiunea 2 [Măsurile preventive, finanțare în condiții speciale]*

**AN va introduce prevederile aplicabile pentru această situație.**

### 1.4.4 Raportul final și cererea de plată a soldului

În termen de 60 de zile calendaristice de la data de finalizare a Proiectului menționată la Articolul I.2.2, Coordonatorul trebuie să completeze un raport final asupra implementării Proiectului și să încarce toate rezultatele proiectului pe Platforma de diseminare (Erasmus+ Project Results Platform), în conformitate cu prevederile din Articolul I.11.2. Raportul trebuie să conțină informațiile necesare

pentru a justifica suma cerută pe baza costurilor bazate pe unități, în cazul în care grantul ia forma rambursării costurilor bazate pe unități, sumă forfetară sau a costurilor eligibile efectiv suportate, în conformitate cu prevederile din Anexa III.

Raportul final este considerat ca fiind cererea Coordonatorului pentru plata soldului.

Coordonatorul trebuie să certifice faptul că informațiile furnizate în cererea de plată a soldului sunt complete, corecte și adevărate. De asemenea, acesta trebuie să certifice faptul că toate costurile suportate pot fi considerate eligibile în conformitate cu Contractul și că cererea de plată este susținută de documente justificative adecvate, care vor fi prezentate în contextul controalelor sau al auditurilor prevăzute la Articolul II.27 din Condiții Generale.

#### **I.4.5 Plata soldului**

Plata soldului este destinată rambursării sau acoperirii părții rămase din costurile eligibile suportate de Beneficiari pentru implementarea Proiectului.

AN determină valoarea soldului prin scăderea valorii totale a avansului deja virat din valoarea finală a grantului stabilit în conformitate cu Articolul II.25 din Condiții Generale.

În cazul în care valoarea totală a plăților anterioare este mai mare decât valoarea finală a grantului stabilit în conformitate cu Articolul II.25, soldul ia forma unei recuperări astfel cum este prevăzut în Articolul II.26 din Condiții Generale.

În cazul în care valoarea totală a plăților anterioare este mai mică decât valoarea finală a grantului stabilit în conformitate cu Articolul II.25, AN va plăti suma convenită ca sold în termen de 60 de zile calendaristice de la primirea documentelor menționate în Articolul I.4.4, cu excepția cazului în care se aplică Articolul II.24.1 sau II.24.2 din Condiții Generale.

Plata este condiționată de aprobarea raportului final și a documentelor anexate acestuia. Aprobarea acestora nu implică recunoașterea conformității sau a caracterului autentic, complet și corect al declarațiilor și informațiilor pe care le conțin.

Suma care trebuie plătită poate fi compensată, fără consimțământul Coordonatorului, cu orice altă sumă datorată de Coordonator către AN, până la valoarea maximă a finanțării aferente Coordonatorului menționate în bugetul estimat din Anexa II.

#### **I.4.6 Notificarea sumelor datorate**

AN trebuie să trimită o notificare oficială Coordonatorului:

- a) prin care să îl informeze asupra sumei datorate; și
- b) în care să specifice dacă aceasta se referă la plata unui al doilea avans sau la plata soldului.

În cazul plății soldului, AN va preciza valoarea finală a grantului stabilit în conformitate cu Articolul II.25 din Condiții Generale.

#### **I.4.7 Plăți efectuate de AN către Coordonator și dobânda pentru plata întârziată**

AN va efectua plăți către Coordonator.

Dacă AN nu efectuează plata conform termenelor de plată, Beneficiarii au dreptul la dobânzi de întârziere. Dobânda datorată se stabilește în conformitate cu rata aplicată de Banca Centrală Europeană pentru principalele sale operațiuni de refinanțare în euro („rata de referință”), plus trei puncte și jumătate. Rata de referință este rata în vigoare în prima zi a lunii în care termenul pentru plată expiră, așa cum este publicat în seria C a *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Dobânda pentru întârziere nu este datorată dacă Beneficiarul este un stat membru al Uniunii (inclusiv autorități publice regionale sau locale și alte organisme publice care acționează în numele și în numele statului membru pentru scopul acestui contract).

Dacă AN suspendă termenul de plată în conformitate cu Articolul II.24.2 din Condiții Generale sau suspendă una din plăți în conformitate cu Articolul II.24.1 din Condiții Generale, aceste acțiuni nu pot fi considerate ca fiind cazuri de întârziere a plății.

Dobânda pentru plata întârziată acoperă perioada ce curge din ziua imediat următoare datei limită pentru plată, până la și incluzând data plății efective așa cum este stabilit în Articolul I.4.12. AN nu ia în considerare dobânda de plată în stabilirea grantului final astfel cum reiese din Articolul II.25 din Condiții Generale.

Ca o excepție la primul sub-paragraf, dacă dobânda calculată este mai mică sau egală cu 200 EUR, aceasta va fi plătită Coordonatorului numai dacă acesta o solicită într-un termen de două luni de la primirea cu întârziere a plății.

#### **I.4.8 Plăți efectuate de Coordonator către ceilalți Beneficiari**

Coordonatorul trebuie să efectueze toate plățile către ceilalți Beneficiari prin transfer bancar și să păstreze dovezile corespunzătoare privind sumele transferate către fiecare Beneficiar pentru orice controale și audituri conform Articolului II.27 din Condiții Generale.

#### **1.4.9 Moneda pentru plăți**

AN va efectua plățile în euro.

#### **I.4.10 Moneda utilizată pentru cererile de plată și conversia în euro**

Cererile de plată trebuie întocmite în euro.

Orice conversie în euro a costurilor suportate în alte monede se va face de către Beneficiari la cursul de schimb lunar stabilit de Comisia Europeană și publicat pe website-ul său<sup>3</sup> aplicabil la data la care contractul este semnat de ultima dintre cele două părți.

#### **I.4.11 Limba în care se realizează cererile de plată și rapoartele**

Toate cererile de plată și rapoartele vor fi transmise în limba de comunicare a parteneriatului.

#### **1.4.12 Data plății**

Plățile efectuate de AN sunt considerate executate la data la care sunt debitate în contul său.

#### **I.4.13 Costurile transferurilor bancare**

Costurile aferente transferurilor de plăți sunt suportate astfel:

- (a) AN suportă costurile de transfer percepute de banca sa;
- (b) Coordonatorul suportă costurile de transfer percepute de banca sa;
- (c) partea care cauzează repetarea unui transfer suportă toate costurile aferente transferului repetat.

### **ARTICOLUL I.5 – CONTUL BANCAR PENTRU EFECTUAREA PLĂȚILOR**

Toate plățile vor fi efectuate în contul bancar al Coordonatorului, așa cum este indicat în pagina 1 a prezentului Contract.

### **ARTICOLUL I.6 – OPERATORUL DE DATE ȘI COORDONATELE DE CONTACT ALE PĂRȚILOR**

#### **I.6.1 Operatorul de date**

---

<sup>3</sup>[http://ec.europa.eu/budget/contracts\\_grants/info\\_contracts/infoeuro/infoeuro\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/infoeuro/infoeuro_en.cfm)



Entitatea care acționează în calitate de operator de date conform Articolului II.7 sau operatorul de date este:

Șeful Unității B4  
Direcția B – Tineret, Educație și Erasmus+  
Direcția Generală Educație, Tineret, Sport și Cultură  
Comisia Europeană  
B-1049 Bruxelles  
Belgia

### **I.6.2 Coordonatele de contact ale AN**

Orice comunicare adresată AN va fi transmisă la următoarea adresă, cu menționarea numărului contractului:

Agencia Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale - ANPCDEFP  
Splaiul Independenței nr.313, Biblioteca Centrală a Universității „Politehnica”  
București, etajul 1, sector 6, 060042, București, România  
Adresa de e-mail: [proiecte@anpcdefp.ro](mailto:proiecte@anpcdefp.ro)

### **I.6.3 Coordonatele de contact ale Beneficiarilor**

Orice comunicare adresată de AN către Coordonator va fi transmisă la următoarea adresă:

Numele complet al reprezentantului legal al Coordonatorului:

Funcția:

Denumirea Coordonatorului:

Adresa oficială completă:

Adresa e-mail:

## **ARTICOLUL I.7 – DISPOZIȚII SUPLIMENTARE PRIVIND RAPORTAREA CU PRIVIRE LA RESPECTAREA OBLIGAȚIILOR ÎN MATERIE DE PROTECȚIE A DATELOR**

Beneficiarii trebuie să prezinte în raportul final măsurile instituite pentru a asigura conformitatea operațiunilor lor de prelucrare a datelor cu Regulamentul (UE) 2018/1725, în conformitate cu obligațiile stabilite la Articolul II.7, cel puțin cu privire la următoarele subiecte: securitatea prelucrării, confidențialitatea prelucrării, asistența acordată operatorului de date, păstrarea datelor, contribuția la audituri, inclusiv la inspecții, stabilirea unor evidențe ale datelor cu caracter personal pentru toate categoriile de activități de prelucrare desfășurate în numele operatorului.

## **ARTICOLUL I.8 – DISPOZIȚII SUPLIMENTARE REFERITOARE LA INFORMAREA PARTICIPANȚILOR CU PRIVIRE LA PRELUCRAREA DATELOR LOR CU CARACTER PERSONAL**

Beneficiarii trebuie să le furnizeze participanților declarația de confidențialitate relevantă pentru prelucrarea datelor lor cu caracter personal înainte ca acestea să fie codificate în sistemele electronice de gestionare a activităților de mobilitate Erasmus+.

## **ARTICOLUL I.9 – PROTECȚIA ȘI SIGURANȚA PARTICIPANȚILOR**

Beneficiarii trebuie să dispună de proceduri și măsuri eficiente pentru a oferi siguranță și protecție participanților în cadrul Proiectului.

Beneficiarii trebuie să se asigure de faptul că au fost încheiate polițe de asigurare adecvate pentru participanții implicați în activități de mobilitate sau activități de învățare, predare și formare.

Anterior oricărei participări a minorilor în Proiect, Beneficiarii trebuie să se asigure de respectarea deplină a reglementărilor referitoare la protecția și siguranța minorilor, așa cum este definită în legislația aplicabilă din țările de origine și din țările gazdă, inclusiv, dar fără a se limita la: consimțământul părinților sau al tutorilor legali, demersurile referitoare la asigurare și limitele de vârstă.

## **ARTICOLUL I.10 – DISPOZIȚII SUPLIMENTARE CU PRIVIRE LA DREPTURILE PREEXISTENTE ȘI UTILIZAREA REZULTATELOR (INCLUSIV DREPTURILE DE PROPRIETATE INTELLECTUALĂ ȘI INDUSTRIALĂ)**

În plus față de dispozițiile Articolului II.9.3 din Condiții Generale, în cazul în care Beneficiarii produc materiale educaționale pe parcursul implementării proiectului, aceste materiale trebuie să fie disponibile prin intermediul Internetului, gratuit și sub licențe deschise<sup>4</sup>.

Dacă materialele sau documentele fac obiectul unor drepturi morale sau drepturi ale unor părți terțe (inclusiv drepturi de proprietate intelectuală sau drepturi ale unor persoane fizice privind imaginea și vocea lor), Beneficiarii trebuie să se asigure că își respectă obligațiile care decurg din Articolul II.9.2, în special, prin obținerea licențelor și a autorizațiilor necesare de la titularii drepturilor în cauză.

<sup>4</sup> Licență deschisă – modul prin care proprietarul unei lucrări acordă altor persoane permisiunea de a utiliza resursa respectivă. Fiecăreia dintre resurse îi este asociată o licență. Există diferite tipuri de licențe deschise în funcție de gradul permisiunilor acordate sau al limitărilor impuse, iar Beneficiarul are libertatea de a alege licența specifică pe care să o aplice lucrării lor. O licență deschisă trebuie să fie asociată fiecăreia dintre resursele produse. O licență deschisă nu reprezintă un transfer al drepturilor de autor sau al drepturilor de proprietate intelectuală (IPR).

Beneficiarii trebuie să se asigure că adresa de internet utilizată este valabilă și actualizată. În cazul în care găzduirea site-ului web este întreruptă, Beneficiarii trebuie să elimine site-ul din sistemul de înregistrare a organizațiilor (ORS), pentru a evita riscul ca domeniul să fie preluat de o altă parte și redirecționat către alte site-uri web.

## **ARTICOLUL I.11 – UTILIZAREA INSTRUMENTELOR IT**

### **I.11.1 Instrumentul de raportare și gestionare Erasmus+**

Coordonatorul are obligația de a utiliza Instrumentul electronic de raportare și gestionare Erasmus+ furnizat de Comisia Europeană pentru a înregistra toate informațiile cu privire la activitățile realizate în cadrul Proiectului (inclusiv activitățile care nu au fost sprijinite în mod direct cu un grant din fonduri UE) și pentru a completa și transmite raportul intermediar (dacă este disponibil în instrumentul de raportare și gestionare al programului Erasmus+ și pentru cazurile menționate la Articolul I.4.3) și raportul final.

### **I.11.2 Platforma de diseminare a rezultatelor proiectului Erasmus+ (Erasmus+ Project Results Platform)**

Coordonatorul trebuie să încarce rezultatele Proiectului pe Platforma de diseminare pentru Programul Erasmus+ (<http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/projects/>), în conformitate cu instrucțiunile furnizate în cadrul acesteia.

## **ARTICOLUL I.12 – DISPOZIȚII SUPLIMENTARE PRIVIND SUBCONTRACTAREA**

Prin derogare, dispozițiile prevăzute la literele (c) și (d) de la Articolul II.11.1 din Condiții Generale nu sunt aplicabile.

În plus față de dispozițiile aplicabile de la Articolul II.11, cuantumul aferent subcontractării nu trebuie să depășească 20 % din cuantumul total al grantului.

## **ARTICOLUL I.13 – DISPOZIȚII SUPLIMENTARE PRIVIND VIZIBILITATEA FINANȚĂRII OFERITE DE UNIUNEA EUROPEANĂ**

Fără a deroga de la Articolul II.8 din Condiții Generale, Beneficiarii trebuie să facă cunoscută finanțarea primită în cadrul programului Erasmus+ în toate comunicările și materialele promoționale, inclusiv pe site-uri internet și pe rețelele sociale. Instrucțiunile pentru Beneficiari și alte părți terțe sunt disponibile la: [https://ec.europa.eu/info/resources-partners/european-commission-visual-identity\\_es](https://ec.europa.eu/info/resources-partners/european-commission-visual-identity_es)

## **ARTICOLUL I.14 – DISPOZIȚII SPECIALE PRIVIND RESPONSABILITATEA FINANCIARĂ PENTRU RECUPERĂRI**

Responsabilitatea financiară a fiecărui Beneficiar, cu excepția Coordonatorului, este limitată la suma primită de Beneficiarul în cauză.

## **ARTICOLUL I.15 – DEROGĂRI SPECIFICE DE LA ANEXA I CONDIȚII GENERALE**

1. În sensul prezentului Contract, în Anexa I Condiții Generale termenul „Comisia” trebuie citit ca „AN”, termenul „acțiune” trebuie citit ca „proiect” și termenul „contribuție bazată pe unitate” trebuie citit „cost bazat pe unitate”, cu excepția cazului în care se prevede altfel.

În sensul prezentului Contract, în Anexa I Condiții Generale noțiunea de „declarație financiară” trebuie citită ca „partea bugetară a raportului”, cu excepția cazului în care se prevede altfel.

În Articolul II.4.1, Articolul II.7.1, Articolul II.8.2, Articolul II.27.1, Articolul II.27.3, primul paragraf al Articolului II.27.4, în primul paragraf al Articolului II.27.8 și în Articolul II.27.9 referirea la „Comisia” trebuie citită ca referire la „AN și Comisia”.

În Articolul II.12 termenul „sprijin financiar” trebuie citit ca „sprijin” și termenul de „terțe părți” trebuie citit ca „participanți”.

2. În sensul prezentului Contract, următoarele clauze din Anexa I Condiții Generale nu se aplică: Articolul II.2.2 (b) punctul (ii), Articolul II.12.2, Articolul II.13.4, Articolul II.18.3 și Articolul II.27.7.

În sensul prezentului Contract, termenii de „entități afiliate”, „plată intermediară”, „rată fixă” nu se aplică acolo unde apar în Condițiile Generale.

3. În cadrul Articolului II.9.3, titlul și litera a) a primului paragraf trebuie citite după cum urmează:

### **„II.9.3 Drepturile de utilizare de către AN și Uniune a rezultatelor și a drepturilor preexistente**

Beneficiarii acordă AN și Uniunii următoarele drepturi de utilizare a rezultatelor proiectului:

- a) în scopuri proprii și în particular pentru a fi disponibile angajaților AN, instituțiilor Uniunii, agențiilor, organismelor și instituțiilor statelor membre, precum și pentru a copia și reproduce în întregime sau parțial, într-un număr nelimitat de copii.”

Pentru tot restul acestui articol, referirile la „Uniune” trebuie citite ca referiri la „AN și/sau Uniunea”.

**4.** Cel de-al doilea paragraf al Articolul II.10.1 trebuie citit după cum urmează:

„Beneficiarii trebuie să se asigure că AN, Comisia, Curtea Europeană a Auditorilor și Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) își pot exercita drepturile în temeiul Articolului II.27 și în ceea ce privește contractorii Beneficiarilor.”

**5.** O nouă literă (l) este adăugată Articolului II.17.3.1 care specifică:

„ (l) dacă există o reclamație formulată de toți ceilalți Beneficiari potrivit căreia Coordonatorul nu implementează Proiectul conform Anexei I sau nu respectă altă obligație importantă care îi revine conform Contractului.”

**6.** Articolul II.18 trebuie citit după cum urmează:

„**II.18.1** Soluționarea litigiilor cu privire la executarea prezentului Contract este reglementată de dreptul românesc.

**II.18.2** Instanțele competente sunt instanțele judecătorești din București, care au competența exclusivă de a soluționa orice litigiu între AN și Beneficiar, cu privire la interpretarea, aplicarea și validitatea prezentului Contract, în cazul în care acest litigiu nu poate fi rezolvat pe cale amiabilă”.

**7.** În ceea ce privește Articolul II.19.1, condițiile de eligibilitate a costurilor sunt completate de secțiunile I.1 și II.1 din Anexa III.

**8.** În ceea ce privește Articolul II.20, condițiile privind caracterul identificabil și verificabil al cuantumurilor declarate sunt completate de secțiunile I.2 și II.2 din Anexa III.

**9.** Primul paragraf al Articolului II.22 trebuie citit după cum urmează:

„Beneficiarii pot ajusta bugetul aprobat prevăzut în Anexa II prin transferuri între diferitele categorii bugetare, cu condiția ca Proiectul să fie implementat astfel cum este descris în Anexa II. Această ajustare nu necesită o modificare a contractului prin act adițional, după cum se prevede în Articolul II.13, dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute în Articolul I.17”.

**10.** Articolul II.23 (b) trebuie citit după cum urmează:

b) „nu depune această cerere în termen de 30 de zile calendaristice de la notificarea scrisă transmisă de AN”.

**11.** Primul paragraf al Articolului II.24.1.3 trebuie să fie citit după cum urmează:

„În perioada de suspendare a plăților, Coordonatorul nu are dreptul să prezinte nicio cerere de plată și documentele justificative menționate în Articolele I.4.3 și I.4.4”.

**12.** În ceea ce privește Articolul II.25.4, condițiile de reducere ca urmare a punerii în aplicare necorespunzătoare, a neregulilor, a fraudei sau a încălcării altor obligații sunt completate de secțiunea IV din Anexa III.

**13.** Cel de-al treilea paragraf al Articolului II.26.3 trebuie citit după cum urmează:

„Dacă plata nu s-a efectuat până la data precizată în nota de debit, AN va recupera suma datorată:

(a) „[...] Compensarea poate fi atacată în fața instanței competente, stabilită la Articolul II.18.2;

(b) prin răspunderea în solidar a Beneficiarilor până la valoarea maximă a contribuției UE indicate pentru fiecare Beneficiar în bugetul estimat (Anexa II, după cum a fost modificată ultima dată);

(c) prin introducerea de acțiuni în justiție, așa cum se prevede la Articolul II.18.2 sau în Condițiile Speciale.”

**14.** Al treilea paragraf al Articolului II.27.2 trebuie citit după cum urmează:

„Perioadele prevăzute la primul și al doilea paragraf sunt mai lungi dacă legislația națională prevede o durată mai mare, sau dacă sunt în curs de desfășurare audituri, contestații, litigii sau proceduri de recuperare a creanțelor cu privire la grant, inclusiv în cazurile prevăzute la Articolul II.27.7. În astfel de cazuri, Beneficiarii trebuie să păstreze documentele până când respectivele audituri, contestații, litigii sau proceduri de recuperare a creanțelor au fost închise.”

## SEMNĂTURI

Coordonator

[a se înlocui cu numele oficial și complet al coordonatorului]

Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale

[prenume, nume, funcție a reprezentantului legal care semnează]

Monica CALOTĂ, Director

semnătura și ștampila (dacă se aplică)

semnătura

Încheiat în [localitatea], la [data]

Încheiat în București, la data

Viza CFPP,

Semnătura

Data

Coordonatorul a negociat cu bună credință, a citit, înțeles complet și acceptat în mod expres, prin semnătura reprezentantului său legal autorizat, conținutul și efectele tuturor clauzelor Contractului, Anexelor la contract – Anexa I, Anexa II, Anexa III și V inclusiv, în mod specific:

(a<sup>1</sup>) prevederile din Contract – Condiții Speciale: prevederile art. I.1.2, ale art. I.11, ale art. I.12 și ale art. I.15;

**(b<sup>1</sup>) prevederile din Anexa I – Condiții Generale:** prevederile art. II.2 „Obligațiile generale și rolurile beneficiarilor”, ale art. II.4 „Răspunderea în caz de prejudiciu”, ale art. II.5 „Conflictul de interese”, ale art. II.6 „Confidențialitatea”, ale art. II.8.2 „Clauze care exonerează Comisia de responsabilitate”, ale art. II.9.3 „Drepturile de utilizare de către Uniune a rezultatelor și a drepturilor preexistente”, ale art. II.10 „Atribuirea contractelor necesare pentru implementarea acțiunii”, ale art. II.11 „Subcontractarea sarcinilor care fac parte din acțiune”, ale art. II.14 „Cesiunea creanțelor de plată către terți”, ale art. II.16 „Suspendarea implementării acțiunii”, ale art. II.17 „Rezilierea contractului”, ale art. II.18 „Legislația aplicabilă, soluționarea litigiilor și decizii care constituie titlu executoriu” interpretat conform art. I.15 pct.6 din Contract – Condiții Speciale, ale art. II.23 „Neîndeplinirea obligațiilor de raportare”, ale art. II.24 „Suspendarea plăților și termenele de plată”, ale art. II.25 „Calcularea valorii finale a grantului”, ale art. II.26 „Recuperarea” și ale art. II.27 „Controale, audituri și evaluări”.

Coordonator

[a se înlocui cu numele oficial și complet al coordonatorului]

[prenume, nume, funcție a reprezentantului legal care semnează]

semnătura și ștampila (dacă se aplică)

[data]